

**Briuselis, 2026 m. liepos 9 d.
(OR. en)**

**11697/26
ADD 1**

**STATIS 60
DELECT 109
COMPET 939**

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. liepos 3 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 5011 annex
Dalykas:	PRIEDAI prie Komisijos deleguotojo reglamento (ES) .../... kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES papildoma nustatant įmonių, kurioms taikomas vertės grandinės informacijos limitas, savanoriškai taikomus tvarumo atskaitomybės standartus

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 5011 annex.

Pridedama: C(2026) 5011 annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 07 03
C(2026) 5011 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

Komisijos deleguotojo reglamento (ES) .../...

**kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES papildoma nustatant
įmonių, kurioms taikomas vertės grandinės informacijos limitas, savanoriškai taikomus
tvarumo atskaitomybės standartus**

{SWD(2026) 500 final}

I PRIEDAS

Turinys

Šio standarto tikslas ir įmonės, kurioms jis taikomas	2
Šio standarto struktūra	2
Tvarumo ataskaitos rengimo principai (bazinis ir išsamus moduliai)	3
Bazinis modulis	4
Bazinis modulis. Bendroji informacija	5
B1. Ataskaitos rengimo pagrindas	5
B2. Perėjimo prie tvaresnės ekonomikos praktika, politika ir būsimos iniciatyvos	5
Bazinis modulis. Aplinkosaugos parametrai	6
B3. Energija ir išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis	6
B4. Oro, vandens ir dirvožemio tarša	6
B5. Biologinė įvairovė	6
B6. Vanduo	6
B7. Išteklių naudojimas, žiedinė ekonomika ir atliekų tvarkymas	7
Bazinis modulis. Socialiniai parametrai	7
B8. Darbuotojai. Bendrosios charakteristikos	7
B9. Darbuotojai. Sveikata ir sauga	7
B10. Darbuotojai. Atlyginimas, kolektyvinės derybos ir mokymas	7
Bazinis modulis. Valdymo parametrai	8
B11. Apkaltinamieji nuosprendžiai ir baudos už korupciją ir kyšininkavimą	8
Išsamus modulis	8
Išsamus modulis. Bendroji informacija	8
C1. Strategija: verslo modelis ir tvarumas. Susijusios iniciatyvos	8
C2. Perėjimo prie tvaresnės ekonomikos praktikos, politikos ir būsimų iniciatyvų aprašymas	8
Išsamus modulis. Aplinkosaugos parametrai	9
Aspektai, į kuriuos reikia atsižvelgti pranešant apie išmetamą ŠESD kiekį pagal B3 skiltį (bazinis modulis)	9
C3. Išmetamo ŠESD kiekio mažinimo uždaviniai ir su klimato kaita susijusi pertvarka	9
C4. Su klimatu susijusi rizika	10
Išsamus modulis. Socialiniai parametrai	10
C5. Papildomos (bendrosios) darbo jėgos charakteristikos	10
C6. Papildoma savos darbo jėgos informacija. Žmogaus teisių politika ir procesai	10
C7. Incidentai žmogaus teisių srityje	10
Išsamus modulis. Valdymo parametrai	11
C8. Pajamos iš tam tikros veiklos	11
C9. Lyčių pusiausvyros valdymo organe indeksas	11
A priedėlis. Apibrėžti terminai	12
B priedėlis. Galimų tvarumo klausimų sąrašas	19
C priedėlis. Bendroji informacija finansų rinkos dalyviams, kurie yra pagal šį standartą parengtos informacijos naudotojai, (suderinimas su kitais ES reglamentais)	21

Šio standarto tikslas ir įmonės, kurioms jis taikomas

1. Šio savanoriškai taikomo tvarumo atskaitomybės standarto (toliau – savanoriškas standartas) tikslas – padėti įmonėms, kurioms tvarumo atskaitomybės reikalavimai netaikomi, visais šiais aspektais:
 - (a) pateikti informaciją, padėsiančią patenkinti tų įmonių, kurioms privalomi informacijos teikimo reikalavimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/34/ES (toliau – Apskaitos direktyva)¹ taikomi ir kurios reikalauja informacijos apie tvarumą iš savo vertės grandinėje esančių įmonių, informacijos poreikį;
 - (b) teikti informaciją, kuri padėtų patenkinti bankų ir investuotojų duomenų poreikius, taip padedant įmonėms gauti finansavimą;
 - (c) gerinti joms išskylančių tvarumo klausimų, t. y. aplinkos ir socialinių klausimų, tokių kaip tarša, darbuotojų sveikata ir sauga, valdymą. Tai sustiprins jų konkurencingą augimą ir padidins jų atsparumą trumpuoju, vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiams;
 - (d) prisidėti prie tvaresnės ir įtraukesnės ekonomikos.
2. Šis standartas taikomas savanoriškai. Jis skirtas įmonėms², kurių vidutinis darbuotojų skaičius per praėjusius finansinius metus paskutinę ataskaitinio laikotarpio dieną neviršijo 1000 *darbuotojų*.
3. Šis standartas apima tuos pačius tvarumo klausimus kaip ir Europos tvarumo atskaitomybės standartai (ETAS)³. Tačiau jis yra proporcingas – juo atsižvelgiama į įmonių, kurioms jis skirtas, įskaitant labai mažas įmones, pajėgumus ir pagrindines savybes.
4. Rengiant šį standartą buvo nuodugniai svarstoma, kaip jį suderinti su ETAS, tačiau kartu išlaikyti reikalavimų proporcingumą. Priešingai nei ETAS, šis standartas teisiškai neįpareigoja teikti informaciją.
5. Praktinės informacijos apie šio savanoriško standarto taikymą įmonės gali pasisemti EFRAG interneto svetainėje ir žinių centre. Šiuose šaltiniuose dėl šio tvarumo atskaitomybės standarto teikiamos rekomendacijos ir pagalba, įskaitant atitinkamus šablonus.

Šio standarto struktūra

6. Šį standartą sudaro du moduliai, kuriuos įmonė gali taikyti rengdama savo tvarumo ataskaitą:
 - (a) **bazinis modulis:** B1 ir B2 atskleistinos informacijos skiltys ir pagrindiniai parametrai (B3–B11). Šis modulis tikslingai skirtas labai mažoms įmonėms ir jis yra minimalus reikalavimas kitoms įmonėms; ir
 - (b) **išsamus modulis:** be B1–B11 skilčių atskleistinos informacijos, šiame modulyje nustatomi papildomi duomenų vienetai, kurių, be tos informacijos, kuri numatyta baziniame modulyje, papildomai veikiausiai prašys bankai, investuotojai ir įmonės verslo klientai.

27 straipsnyje toliau paaiškinama, kokie yra tvarumo ataskaitos rengimo pagal šį standartą variantai, pasirenkant taikyti vieną iš šių modulių arba juos abu.

¹ 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES dėl tam tikrų rūšių įmonių metinių finansinių ataskaitų, konsoliduotųjų finansinių ataskaitų ir susijusių pranešimų, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/43/EB ir panaikinamos Tarybos direktyvos 78/660/EEB ir 83/349/EEB, (OL L 182, 2013 6 29, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>). Tvarumo atskaitomybės reikalavimai į Direktyvą 2013/34/ES įtraukti 2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2022/2464 (Įmonių informacijos apie tvarumą teikimo direktyva, IITTD) (OL L 322, 2022 12 16, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj>) ir iš dalies pakeisti 2026 m. vasario 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2026/470 (direktyva „Omnibus I“) (OL L, 2026/470, 2026 2 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2026/470/oj>).

² Ši sąvoka apima savarankiškai dirbančius asmenis, juridinio asmens statuso neturinčias įmones ir labai mažas biržines įmones.

³ 2023 m. liepos 31 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2772, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES papildoma tvarumo atskaitomybės standartais, (OL L, 2023/2772, 2023 12 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2772/oj) su paskutiniais pakeitimais, padarytais xxx Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) xxxx/xxxx, kuriuo dėl tam tikrų tvarumo atskaitomybės standartų supaprastinimo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2772, (OL XX, ELI:XXX). [LB: įrašyti Deleguotojo reglamento C(2026) 5010 numerį, datą, OL nuorodą ir ELI numerį].

7. Bazinio modulio taikymas yra išankstinė sąlyga norint taikyti išsamų modulį.
8. Šiame standarte yra įvairių rūšių duomenų vienetų, įskaitant esminius duomenų vienetus, kuriuos taikydama standartą įmonė turi pateikti, duomenų vienetus, kurių reikia tik tam tikromis konkrečiomis aplinkybėmis pagal 15 straipsnyje aprašytą taikytinumo principą, duomenų vienetus, kuriuos pateikti neprivaloma, ir duomenų vienetus, į kuriuos reikia atsižvelgti tik pranešant konkretaus sektoriaus informaciją. Siekiant užtikrinti, kad standartas būtų proporcingas skirtingo dydžio įmonėms, kai kurie duomenų vienetai yra neprivalomi įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų, nors kitoms standartą taikančioms įmonėms jie yra esminiai duomenų vienetai. Tokiems atvejams nustatyti standarte naudojamas laužtiniuose skliaustuose pateiktas tekstas.
9. A priedėlyje „*Apibrėžti terminai*“ pateikiamos šiame standarte vartojamų terminų apibrėžtys. Terminų žodynėlyje (A priedėlis) apibrėžti terminai visame savanoriškame standarte žymimi *pusjuodžiu kursyvu*, išskyrus atvejus, kai apibrėžtas terminas tame pačiame straipsnyje vartojamas daugiau nei vieną kartą.

Tvarumo ataskaitos rengimo principai (bazinis ir išsamus moduliai)

Šio standarto laikymasis

10. Šiame standarte nustatomi reikalavimai, leidžiantys įmonei pateikti atitinkamą informaciją apie:
 - (a) tai, kaip ji padarė ir gali padaryti teigiamą ar neigiamą *poveikį* žmonėms arba aplinkai trumpuoju, vidutinės trukmės ar ilguoju laikotarpiu;
 - (b) tai, kaip aplinkos ir socialiniai klausimai paveikė arba gali paveikti jos finansinę būklę, veiklos rezultatus ir pinigų srautus trumpuoju, vidutinės trukmės ar ilguoju laikotarpiu.
11. Įmonė turi pateikti aktualią, tikslią, palyginamą, suprantamą ir patikrinamą informaciją.
12. Priklausomai nuo įmonės vykdomos veiklos rūšies, tikslinga įtraukti į šį standartą neįtrauktą papildomą informaciją (parametrus ir (arba) aprašomąją atskleistiną informaciją), siekiant atskleisti informaciją apie tvarumą įmonės sektoriuje dažnai pasitaikančiais klausimais (t. y. tais, su kuriais paprastai susiduria įmonės ar subjektai, veikiantys konkrečiame sektoriuje ar srityje) arba būdingais būtent šiai įmonei, nes tai padeda parengti aktualią, tikslią, palyginamą, suprantamą ir patikrinamą informaciją. Tai apima ir svarstymą, ar reikia atskleisti informaciją apie išmestą 3 lygio ŠESD kiekį (žr. šio standarto 49–52 straipsnius). B priedėlyje pateikiamas galimų tvarumo klausimų sąrašas.
13. Kai tinkama, įmonė bazinio ir išsamaus modulių parametrus gali papildyti papildoma kokybine ir (arba) kiekybine informacija pagal 12 straipsnį.

Lyginamoji informacija

14. Nuo antrųjų ataskaitinių metų įmonė turi pateikti praėjusių metų lyginamąją informaciją, nebent rodikliai atskleidžiami pirmą kartą.

Taikytinumo principas

15. Tam tikra informacija atskleidžiama tik konkrečiomis aplinkybėmis⁴. Visų pirma, kiekvienos atskleistinos informacijos instrukcijose nurodomos tokios konkrečios aplinkybės ir informacija, kurią reikia pateikti tik tuo atveju, jei įmonė mano, kad tai taikytina. Kai kuri nors iš tokios atskleistinos informacijos neatskleidžiama, laikoma, kad ji netaikytina.

Patronuojamųjų įmonių įtraukimas į pateiktus duomenis

16. Jei įmonė yra grupės patronuojančioji įmonė, rekomenduojama, kad ji rengtų konsoliduotąją tvarumo ataskaitą įtraukdama savo patronuojamųjų įmonių informaciją.
17. Jei patronuojančioji įmonė parengė konsoliduotąją tvarumo ataskaitą įtraukdama savo patronuojamųjų įmonių informaciją, patronuojamosios įmonės nuo pareigos teikti ataskaitas atleidžiamos.

Tvarumo ataskaitos pateikimo laikas ir vieta

18. Jei tvarumo ataskaita rengiama siekiant patenkinti didžiųjų įmonių ar bankų, kurie kasmet reikalauja atnaujintos informacijos, poreikius, ji rengiama kasmet. Jei įmonė rengia finansines ataskaitas, tvarumo

⁴ Pavyzdžiui, yra teisinis reikalavimas atskleisti konkrečią informaciją arba konkrečią informaciją jau savanoriškai atskleista per aplinkosaugos vadybos sistemą.

ataskaita rengiama remiantis laikotarpiu, atitinkančiu finansinės ataskaitos rengimo laikotarpį. Jei konkretūs duomenų vienetai, palyginti su ankstesniais ataskaitiniais metais, nepasikeitė, įmonė gali nurodyti, kad pokyčių neįvyko, ir daryti nuorodą į to konkretaus duomenų vieneto informaciją praėjusių metų ataskaitoje.

19. Jeigu įmonė rengia aplinkosaugos ataskaitą pagal Reglamentą (EB) Nr. 1221/2009 (EMAS)⁵, ji gali pagal EMAS ir šį savanorišką standartą reikalaujamą atskleisti informaciją pateikti vienoje ataskaitoje. Tokiu atveju ir EMAS, ir savanoriško standarto reikalaujama atskleisti informaciją pateikiama tik vieną kartą.
20. Pagrindinė šios ataskaitos funkcija – informuoti faktines arba potencialias verslo sandorio šalis. Įmonė gali nuspręsti savo tvarumo ataskaitą paskelbti viešai. Tokiu atveju įmonė gali pateikti savo tvarumo ataskaitą atskirame vadovybės pranešimo skirsnyje, jei jame toks yra. Priešingu atveju įmonė savo tvarumo ataskaitą gali pateikti kaip atskirą dokumentą.
21. Kad tos pačios informacijos nereiktų skelbti du kartus, įmonė savo tvarumo ataskaitoje gali pateikti nuorodas į kituose dokumentuose paskelbtą atskleistiną informaciją ir užtikrinti, kad jie būtų prieinami tuo pačiu metu ir tame pačiame dokumentų rinkinyje kaip tvarumo ataskaita⁶.

Informacijos nepateikimas

22. Atskleisdama informaciją pagal šį standartą, įmonė gali nepateikti tokios informacijos:

- (a) išimtiniais atvejais – informacijos, kurios atskleidimas stipriai pakenktų įmonės komercinei padėčiai;
- (b) informacijos, susijusios su intelektiniu kapitalu, intelektine nuosavybe, praktine patirtimi, technologine informacija arba inovacijų rezultatais, kuri laikytina **komercine paslaptimi**;
- (c) **įslaptintos informacijos**;
- (d) kitos informacijos, kuri turi būti apsaugota nuo neleistinos prieigos ar atskleidimo dėl pareigų, nustatytų kituose Sąjungos teisės aktuose arba nacionalinėje teisėje, arba siekiant užtikrinti fizinio asmens privatumą ar saugumą arba juridinio asmens saugumą.

Įmonė gali nepateikti informacijos pagal pirmą pastraipą tik tuo atveju, jei tenkinamos visos šios sąlygos:

- i. apie kiekvieną nepateiktą duomenų vienetą įmonė atskleidžia faktą, kad ji pasinaudojo šia išimtimi, (pagal B1 skilties 27 straipsnio b punktą); taip pat
- ii. įmonė kiekvieno ataskaitinio laikotarpio paskutinę dieną iš naujo įvertina, ar informacija vis dar gali būti neteikiama.

Suderinamumas ir sąsajos su finansinėse ataskaitose atskleistina informacija

23. Jei įmonė taip pat rengia finansines ataskaitas, jos tvarumo ataskaitoje pagal šį standartą pateikta informacija turi būti:
 - (a) suderinta su tuo, kas pateikiama to paties laikotarpio finansinėse ataskaitose,
 - (b) pateikiama taip, kad būtų lengviau suprasti sąsajas su finansinėse ataskaitose pateikta informacija, pavyzdžiui, naudojant atitinkamas kryžmines nuorodas.

Bazinis modulis

24. Įmonė turi apie savo aplinkosaugos, socialinius ir **verslo etikos** klausimus (toliau kartu – tvarumo klausimai) pranešti naudodamasi toliau nurodytomis atskleistinos informacijos B1–B11 skiltimis.
25. Jei įmonė, užpildžiusi informaciją, reikalaujamą B1–B11 skiltyse, nori pateikti išsamesnės informacijos, ji gali pasirinktinai pateikti papildomą informaciją pagal išsamų modulį.

⁵ 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1221/2009 dėl organizacijų savanoriško Bendrijos aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) taikymo, panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 761/2001 ir Komisijos sprendimus 2001/681/EB bei 2006/193/EB, (OL L 342, 2009 12 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1221/oj>).

⁶ Skaitmeninei mašinos ir žmogaus skaitomai tvarumo ataskaitai parengti naudojama skaitmeninį šabloną (kuris pateikiamas EFRAG interneto svetainėje) įmonė gali pririnkti daryti nuorodas į kituose dokumentuose nei tvarumo ataskaita paskelbtą atskleistiną informaciją. Tokia nuoroda daroma į skaitmeninę ataskaitą įtraukiant atitinkamo šaltinio puslapio numerį ir patį šaltinio dokumentą (pvz., PDF ar XHTML formatu).

26. Papildomos gairės dėl atskleistinos informacijos B1–B11 skilčių pateikiamos EFRAG interneto svetainėje ir žinių centre.

Bazinis modulis. Bendroji informacija

B1. Ataskaitos rengimo pagrindas

27. Įmonė turi atskleisti:

- (a) kurį iš toliau nurodytų variantų ji pasirinko ir aiškiai pareikšti, kad ji laikosi šio savanoriško standarto pagal savo pasirinktą variantą:
 - i. A VARIANTAS: (tik) bazinis modulis;
 - ii. B VARIANTAS: bazinis modulis ir išsamus modulis.

Turi būti laikomasi visų modulio reikalavimų. Tačiau jei informacija atskleistina pagal taikytinumo principą, ji turi būti pateikiama tik jei atskleistinos informacijos reikalavime nurodytos aplinkybės yra taikytinos įmonei. Todėl, jei informacija, kuri yra atskleistina tik jei taikoma, nėra pateikiama, daroma prielaida, kad ji įmonei netaikytina (15 straipsnis);

- (b) jei įmonė neatskleidė informacijos pagal 22 straipsnį dėl informacijos nepateikimo, ji turi nurodyti, kokios informacijos ji neatskleidė;
- (c) ar tvarumo ataskaita parengta individualiai (t. y. ataskaitoje pateikiama tik įmonės informacija), ar konsoliduotai (t. y. ataskaitoje pateikiama informacija apie įmonę ir jos patronuojamąsias įmones);
- (d) jei tvarumo ataskaita parengta konsoliduotai, pateikiamas patronuojamųjų įmonių sąrašas, įskaitant jų registruotuosius adresus⁷, kurias apima ataskaita, taip pat
- (e) šią informaciją:
 - i. įmonės teisinę formą;
 - ii. NACE sektoriaus klasifikatoriaus kodą (-us);
 - iii. balanso dydį (visą turtą piniginiiais vienetais);
 - iv. apyvartą (piniginiiais vienetais);
 - v. **darbuotojų** skaičių, išreikštą asmenų arba etato ekvivalento skaičiumi;
 - vi. šalį, kurioje vykdoma pagrindinė veikla, ir reikšmingo (-ų) turto objekto (-ų) buvimo vietą, taip pat
 - vii. nuosavų, nuomojamų ar valdomų **veiklos vietų** geografinę buvimo vietą.

28. Jei įmonė turi kokią nors su tvarumu susijusį sertifikatą ar ženklą, ji turi pateikti trumpą jo aprašymą (įskaitant, kai aktualu, sertifikavimo ar ženklo išdavėją, datą ir įvertinimo balą).

B2. Perėjimo prie tvaresnės ekonomikos praktika, politika ir būsimos iniciatyvos

29. Jei įmonė yra įdiegusi konkrečią **praktiką**, **politiką** ar yra nustačiusi būsimas iniciatyvas siekdama pereiti prie tvaresnės ekonomikos, ji turi tai nurodyti. Tokiais atvejais įmonė turi nurodyti, ar ji yra įdiegusi:

- (a) praktiką, kuri šiame kontekste gali apimti, pavyzdžiui, pastangas mažinti įmonės vandens ir elektros energijos suvartojimą, mažinti išmetamą ŠESD kiekį arba užkirsti kelią taršai, iniciatyvas gerinti gaminių saugą, esamas iniciatyvas gerinti darbo sąlygas ir taikyti vienodą požiūrį darbo vietoje, taip pat partnerystes, susijusias su tvarumo projektais;
- (b) tvarumo politiką, nurodydama, ar ji yra viešai prieinama, ir bet kokią atskirą aplinkos, socialinę ar **valdymo** politiką tvarumo klausimams spręsti;
- (c) bet kokias įgyvendinamas būsimas iniciatyvas ar ateities planus tvarumo klausimais, taip pat

⁷ Registruotasis adresas yra oficialus įmonės adresas.

(d) politikos įgyvendinimo stebėsenos **uždavinius**.

30. Tokia **praktika, politika** ir būsimos iniciatyvos apima tai, ką įmonė daro, kad sumažintų savo neigiamą **poveikį** ir padidintų savo teigiamą poveikį žmonėms ir aplinkai, siekdama prisidėti prie tvaresnės ekonomikos. B priedėlyje pateikiamas tvarumo klausimų, kuriuos būtų galima aptarti šioje skiltyje, sąrašas.
31. Jei įmonė teikia informaciją ir pagal išsamų modulį, ji pagal B2 skiltį pateiktą informaciją turi papildyti C2 skiltyje nurodytais duomenų vienetais.

Bazinis modulis. Aplinkosaugos parametrai

B3. Energija ir išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis

32. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Įmonė turi atskleisti savo bendrą suvartojamos energijos kiekį MWh. Įmonė taip pat turi pateikti tą informaciją suskirstytą, kaip parodyta lentelėje toliau, jei ji gali gauti tokiam suskirstymui būtiną informaciją:

	<i>Atsinaujinančiųjų išteklių energija</i>	Neatsinaujinančiųjų išteklių energija	Iš viso
Elektros energija (pagal komunalinių paslaugų sąskaitas)			
Degalai			

33. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Įmonė turi atskleisti savo apskaičiuotą visą per ataskaitinį laikotarpį išmestą **bendrąjį šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekį** metrinėmis tonomis CO₂ ekvivalento (t CO₂e), atsižvelgdama į ŠESD protokolo 2004 m. įmonių apskaitos ir ataskaitų teikimo standartą („GHG Protocol Corporate Accounting and Reporting Standard (2004)“), įskaitant:

- (a) **išmestą 1 lygio ŠESD kiekį** t CO₂e (iš nuosavų arba kontroliuojamų šaltinių); taip pat
- (b) **pagal vieta grindžiamą metodą apskaičiuotą išmestą 2 lygio ŠESD kiekį** t CO₂e (t. y. kiekį, išmestą gaminant perkamą energiją, pvz., elektros energiją, šilumą, garą ar vėsumą).

B4. Oro, vandens ir dirvožemio tarša

34. Įmonė turi atskleisti informaciją apie visus vykdančią veiklą į orą, vandenį ir dirvožemį išmetamus teršalus, apie kuriuos ji privalo pranešti kompetentingoms institucijoms pagal ES arba nacionalinę teisę arba apie kuriuos ji savanoriškai praneša pagal aplinkosaugos vadybos sistemą. Jei ši informacija jau yra viešai prieinama, įmonė gali pateikti nuorodą į dokumentą, kuriame ji jau pateikta, pavyzdžiui, pateikdama atitinkamą URL nuorodą arba įterpdama saitą.

B5. Biologinė įvairovė

35. Jei įmonė turi **veiklos vietų** ar kitų vietų **pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorijoje** arba **netoli** jos, ji turi tai atskleisti ir nurodyti tos teritorijos pavadinimą.

B6. Vanduo

36. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Įmonė turi atskleisti savo bendrą **imamo vandens** kiekį, t. y. vandens kiekį, tiekiamą į organizacijos (ar įrenginio) teritorijos ribas.
37. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Jei įmonės gamybos procesuose suvartojama daug vandens (pvz., šiluminės energijos procesuose, pvz., džiovinimo ar elektros energijos gamybos, prekių gamybos, drėkinimo žemės ūkyje ir kt.), ji turi atskleisti savo **vandens suvartojimą**, apskaičiuotą kaip **imamo vandens** kiekio ir iš gamybos procesų išleidžiamo vandens kiekio skirtumą. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Papildomai šios įmonės turi atskirai atskleisti, kiek vandens suvartojama **veiklos vietose**, kurios yra vandens stygių patiriančiose vietovėse.

B7. Išteklių naudojimas, žiedinė ekonomika ir atliekų tvarkymas

38. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Įmonė turi atskleisti, ar ji taiko **žiedinės ekonomikos principus** ir, jei taip, kaip ji juos taiko.

39. Įmonė turi atskleisti:

- (a) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] bendrą susidariusių atliekų svorį, atskirai nurodyma **pavojingąsias atliekas** ir nepavojingąsias atliekas;
- (b) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] atliekų, nukreiptų **perdirbti** arba parengti pakartotinai naudoti, dalį;
- (c) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] jei įmonė vykdo veiklą sektoriuje, kuriame naudojami dideli medžiagų srautai (pvz., gamybos, statybos, pakavimo ar kt.), metinius naudojamų atitinkamų medžiagų masės srautus.

Bazinis modulis. Socialiniai parametrai

B8. Darbuotojai. Bendrosios charakteristikos

40. Įmonė turi atskleisti **darbuotojų** skaičių, išreikštą asmenų skaičiumi arba visos darbo dienos ekvivalentais, pagal šiuos parametrus:

- (a) darbo sutarties rūšį (terminuota arba neterminuota);
- (b) lytį;
- (c) jei įmonė vykdo veiklą daugiau nei vienoje valstybėje, valstybę, kurioje sudaryta darbo sutartis.

B9. Darbuotojai. Sveikata ir sauga

41. Įmonė turi atskleisti šią informaciją apie savo **darbuotojus**:

- (a) **registruotinių su darbu susijusių** nelaimingų atsitikimų skaičių ir lygį;
- (b) atsižvelgiant į teisinius apribojimus – bendrą žūčių dėl registruotinių su darbu susijusių nelaimingų atsitikimų ir **registruotinių su darbu susijusių sveikatos sutrikimų** skaičių.

B10. Darbuotojai. Atlyginimas, kolektyvinės derybos ir mokymas

42. Įmonė turi atskleisti:

- (a) ar **darbuotojai** gauna **užmokestį**, kuris yra lygus arba didesnis už valstybėje, apie kurią teikiama ataskaita, taikomą minimalųjį **darbo užmokestį**, tiesiogiai nustatytą nacionaliniu įstatymu dėl minimaliojo darbo užmokesčio arba **kolektyvine** sutartimi;
- (b) jei pagal ES teisę⁸ ar kitus nacionalinės teisės aktus įmonė jau privalo pranešti apie darbuotojų moterų ir vyrų darbo užmokesčio skirtumą procentais, ji turi jį atskleisti;
- (c) darbuotojų, kuriems taikomos kolektyvinės sutartys, procentinę dalį;
- (d) vidutinį metinį **mokymo** valandų skaičių vienam darbuotojui.

⁸ 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2023/970, kuria, nustatant darbo užmokesčio skaidrumo ir vykdymo užtikrinimo mechanizmus, griežčiau taikomas vienodo vyrų ir moterų darbo užmokesčio už vienodą arba vienodos vertės darbą principas, (OL L 132, 2023 5 17, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/970/oj>).

Bazinis modulis. Valdymo parametrai

B11. Apkaltinamieji nuosprendžiai ir baudos už korupciją ir kyšininkavimą

43. Jei ataskaitiniu laikotarpiu priimta apkaltinamųjų nuosprendžių ir skirta baudų, įmonė turi atskleisti apkaltinamųjų nuosprendžių skaičių ir bendrą baudų, skirtų už kovos su **korupcija** ir **kyšininkavimu** įstatymų pažeidimus, sumą.

Išsamus modulis

44. Taikant šį modulį atskleidžiama informacija, kuria siekiama visapusiškai patenkinti įmonės verslo partnerių, pavyzdžiui, investuotojų, bankų ir verslo klientų, informacijos poreikius ir kuri yra papildoma pagal bazinį modulį pateikiamai informacijai. Pagal šį modulį atskleistina informacija atspindi atitinkamas finansų rinkos dalyvių ir verslo klientų pareigas pagal atitinkamus įstatymus ir kitus teisės aktus. Ji taip pat atspindi informaciją, kurios reikia verslo partneriams, kad jie galėtų įvertinti įmonės tvarumo rizikos profilį, pvz., kaip (potencialus) tiekėjas arba (potencialus) skolininkas.
45. Papildomos gairės dėl atskleistinos informacijos C1–C9 skilčių pateikiamos EFRAG interneto svetainėje ir žinių centre.

Išsamus modulis. Bendroji informacija

C1. Strategija: verslo modelis ir tvarumas. Susijusios iniciatyvos

46. Įmonė turi atskleisti savo verslo modelio ir strategijos pagrindinius elementus, įskaitant:
- (a) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] siūlomų produktų ir (arba) paslaugų pagrindinių grupių aprašymą;
 - (b) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] svarbios (-ų) rinkos (-ų), kurioje (-iose) įmonė vykdo veiklą (pvz., B2B, didmeninės, mažmeninės, šalių), aprašymą;
 - (c) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] pagrindinių verslo santykių (pvz., pagrindinių tiekėjų, klientų, platinimo kanalų) aprašymą; taip pat
 - (d) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] jei strategijoje esama esminių elementų, susijusių su tvarumo klausimais arba darančių jiems poveikį, trumpą tų esminių elementų aprašymą.

C2. Perėjimo prie tvaresnės ekonomikos praktikos, politikos ir būsimų iniciatyvų aprašymas

47. Jei įmonė yra įdiegusi konkrečią perėjimo prie tvaresnės ekonomikos **praktiką**, **politiką** ar yra nustačiusi būsimas iniciatyvas, apie kurias ji jau pranešė bazinio modulio atskleistinos informacijos B2 skiltyje, ji turi jas trumpai apibūdinti. Jei praktika, politika ar būsimą iniciatyvą apima tiekėjus arba klientus, įmonė turi tai paminėti. Be to, jei įmonė yra nustačiusi B2 skilties politikos įgyvendinimo stebėsenos **uždavinius**, ji turi juos trumpai aprašyti.
48. Įmonė gali nurodyti aukščiausią įmonės lygmenį (t. y. asmenį ar organą), atsakingą už tos **praktikos**, **politikos** ir būsimų iniciatyvų įgyvendinimą, jei įmonė yra juos paskyrusi.

Išsamus modulis. Aplinkosaugos parametrai

Aspektai, į kuriuos reikia atsižvelgti pranešant apie išmetamą ŠESD kiekį pagal B3 skiltį (bazinis modulis)

49. Priklausomai nuo įmonės vykdomos veiklos rūšies, gali būti tikslinga atskleisti kiekybinį jos išmetamo 3 lygio ŠESD kiekio įvertinimą (žr. šio standarto 12 straipsnį), kad būtų galima gauti atitinkamą informaciją apie įmonės *vertės grandinės poveikį* klimato kaitai. Tikėtina, kad įmonės, kurios vykdo veiklą apdirbamosios gamybos, žemės ūkio maisto produktų, nekilnojamojo turto statybos ir fasavimo bei pakavimo procesų srityse, 3 lygio kategorijos bus reikšmingos ir gali būti laikoma, kad šio sektoriaus įmonės turėtų jį atskleisti.
50. Išmetamas 3 lygio ŠESD kiekis yra įmonės *vertės grandinėje netiesiogiai išmetamas ŠESD kiekis* (nepriskiriamas 2 lygiui). Tai, be kita ko, apima pradinės grandies veiklą (pvz., perkamas prekes ir paslaugas, perkamas gamybos priemonės, perkamų prekių transportavimą ir kt.) ir galutinės grandies veiklą (pvz., įmonės produktų transportavimą ir platinimą, parduotų produktų naudojimą, investicijas ir kt.).
51. Jei įmonė nusprendžia pateikti šį parametą, ji turėtų tai daryti naudodamasi išmetamo 3 lygio ŠESD kiekio 15 kategorijų, nustatytų ŠESD protokolo Įmonių standarte ir išsamiai apibūdintų ŠESD protokolo Įmonių vertės grandinės (3 lygio) ŠESD apskaitos ir ataskaitų teikimo standarte. Atskleisdama išmetą 3 lygio ŠESD kiekį, įmonė, remdamasi savo pačios atliktu atitinkamų 3 lygio kategorijų vertinimu, turi įtraukti reikšmingas 3 lygio kategorijas (pagal Įmonių vertės grandinės (3 lygio) ŠESD apskaitos ir ataskaitų teikimo standartą). Daugiau rekomendacijų dėl kiekvienos kategorijos konkrečių apskaičiavimo metodų įmonės gali rasti ŠESD protokolo Išmesto 3 lygio ŠESD kiekio apskaičiavimo techninėse gairėse.
52. Jei įmonė, atskleisdama išmetą 1 lygio ir **2 lygio ŠESD kiekį**, atskleidžia informaciją apie konkretaus subjekto išmetą 3 lygio ŠESD kiekį, ji ją pateikia kartu su informacija, nurodyta B3 skiltyje „Energija ir *išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis*“.

C3. Išmetamo ŠESD kiekio mažinimo uždaviniai ir su klimato kaita susijusi pertvarka

53. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Jei įmonė yra nustačiusi išmetamo ŠESD kiekio mažinimo *uždavinius*, ji turi atskleisti savo uždavinius išmetamo 1 lygio ir **2 lygio ŠESD kiekio** absoliučiosiomis vertėmis. Remiantis 49–52 straipsniais pirmiau, jei įmonė yra nusistačiusi išmetamo 3 lygio ŠESD kiekio mažinimo uždavinius, ji taip pat turi pateikti reikšmingo išmetamo 3 lygio ŠESD kiekio mažinimo uždavinius. Visų pirma ji turi pateikti:
 - (a) tikslinius metus ir tikslinių metų vertę;
 - (b) bazinius metus ir bazinių metų vertę;
 - (c) uždaviniams nustatyti naudojamus vienetus;
 - (d) 1 lygio, 2 lygio ir, jei atskleista, 3 lygio ŠESD kiekio dalį, su kuria susijęs uždavinys, taip pat
 - (e) pagrindinių *veiksmų*, kuriuos ji siekia įgyvendinti, kad pasiektų savo uždavinius, sąrašą.
54. Jei įmonė, vykdanči veiklą didelį *poveikį* klimatui darančiuose sektoriuose⁹, yra priėmusi su klimato kaitos švelninimu susijusios pertvarkos planą, ji gali pateikti informaciją apie jį, įskaitant paaiškinimą, kaip juo prisidedama prie išmetamo ŠESD kiekio mažinimo.
55. Jei įmonė vykdo veiklą didelį *poveikį* klimatui darančiuose sektoriuose, o su klimato kaitos švelninimu susijusios pertvarkos plano neturi, ji turi nurodyti, ar ji priims tokį pertvarkos planą ir, jei taip, kada.

⁹ Didelį poveikį klimatui darantys sektoriai – 2022 m. spalio 10 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/137, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red., (OL L 19, 2023 1 20, p. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj) priede nustatytose NACE A–H ir M sekcijose nurodyti sektoriai.

C4. Su klimatu susijusi rizika

56. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Jei įmonė nustatė su klimatu susijusius pavojus ir su klimatu susijusios pertvarkos įvykius, dėl kurių įmonei kyla su klimatu susijusi rizika, ji turi:
- (a) trumpai aprašyti tokius su klimatu susijusius pavojus ir su klimatu susijusios pertvarkos įvykius;
 - (b) atskleisti, kaip ji įvertino savo turto, veiklos ir **vertės grandinės** poziciją ir jautrumą šiems pavojams ir pertvarkos įvykiams;
 - (c) atskleisti visų nustatytų su klimatu susijusių pavojų ir pertvarkos įvykių **laikotarpius**; taip pat
 - (d) atskleisti, ar dėl kokių nors su klimatu susijusių pavojų ir pertvarkos įvykių ji ėmėsi **pritaikymo prie klimato kaitos veiksmų**.
57. Įmonė gali atskleisti galimą neigiamą su klimatu susijusios rizikos poveikį, kuris gali turėti įtakos jos finansiniams veiklos rezultatams arba verslo veiklai trumpuoju, vidutinės trukmės ar ilguoju laikotarpiu, nurodydama, ar, jos vertinimu, rizika yra didelė, vidutinė, ar maža.

Išsamus modulis. Socialiniai parametrai

C5. Papildomos (bendrosios) darbo jėgos charakteristikos

58. [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Įmonė turi atskleisti ataskaitinio laikotarpio **darbuotojų** kaitos rodiklį.
59. Įmonė gali atskleisti ataskaitinio laikotarpio vadovybės lygmens darbuotojų moterų ir vyrų skaičiaus santykį.
60. Įmonė gali atskleisti savarankiškai dirbančių asmenų, kurie neturi savo personalo ir dirba išskirtinai tik įmonei, skaičių, taip pat laikinųjų darbuotojų, kuriuos teikia įmonės, kurių pagrindinė veikla yra „užimtumo veikla“, skaičių.

C6. Papildoma savos darbo jėgos informacija. Žmogaus teisių politika ir procesai

61. Įmonė turi pateikti atsakymus į šiuos klausimus:
- (a) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Ar įmonė turi **savos darbo jėgos** elgesio kodeksą arba žmogaus teisių **politiką**? (TAIP/NE)
 - (b) Jei taip, ar jie apima:
 - i. **vaikų darbą** (TAIP/NE);
 - ii. **priverčiamąjį darbą** (TAIP/NE);
 - iii. **prekybą žmonėmis** (TAIP/NE);
 - iv. **diskriminaciją** (TAIP/NE);
 - v. **nelaimingų atsitikimų prevenciją** (TAIP/NE) arba
 - vi. kita? (TAIP/NE; jei taip, nurodyti).
 - (c) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Ar įmonė turi savos darbo jėgos skundų nagrinėjimo mechanizmą? (TAIP/NE)

C7. Incidentai žmogaus teisių srityje

62. Įmonė turi pateikti atsakymus į šiuos klausimus:
- (a) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Ar įmonėje yra patvirtintų **savos darbo jėgos incidentų**, susijusių su:
 - i. **vaikų darbu** (TAIP/NE);
 - ii. **priverčiamuoju darbu** (TAIP/NE);

- iii. *prekyba žmonėmis* (TAIP/NE);
 - iv. *diskriminacija* (TAIP/NE) arba
 - v. kitų? (TAIP/NE; jei taip, nurodyti).
- (b) Jei taip, įmonė gali aprašyti *veiksmus*, kurių ji imasi pirmiau aprašytiems incidentams pašalinti.
- (c) [Neprivaloma įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų] Ar įmonei žinoma apie kokius nors ataskaitiniu laikotarpiu nustatytus patvirtintus incidentus, susijusius su *vertės grandinės darbuotojais, paveikiamomis bendruomenėmis, vartotojais ir galutiniais naudotojais*? Jei taip, nurodyti.

Išsamus modulis. Valdymo parametrai

C8. Pajamos iš tam tikros veiklos

63. Jei įmonė vykdo veiklą viename ar daugiau iš toliau nurodytų sektorių, ji turi atskleisti susijusias pajamas, gautas iš šios veiklos:
- (a) draudžiamų ginklų (priešpėstinių minų, kasetinių šaudmenų, cheminių ginklų ar biologinių ginklų) sektoriuje¹⁰;
 - (b) tabako auginimo ir gamybos¹¹;
 - (c) iškastinio kuro (anglių, naftos ir dujų) sektoriuje, įskaitant pajamų, gautų iš anglių, naftos ir dujų, išskaidymą¹²;
 - (d) cheminių medžiagų gamybos sektoriuje¹³, t. y. ar jos veikla priskiriama Reglamento (EB) Nr. 1893/2006 I priedo 20.2 skyriui.

C9. Lyčių pusiausvyros valdymo organe indeksas

64. Jei įmonė turi *valdymo* organą, ji turi atskleisti jo lyčių pusiausvyros indeksą.

¹⁰ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta 2022 m. balandžio 6 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/2088 papildomas techniniais reguliavimo standartais, kuriais patikslinamas su reikšmingos žalos nedarymo principu susijusios informacijos turinys ir pateikimas, patikslinamas su tvarumo rodikliais ir neigiamu poveikiu tvarumui susijusios informacijos turinys, metodika ir pateikimas ir su aplinkos ar socialinių ypatumų bei tvarių investicijų tikslų skatinimu susijusios informacijos turinys ir pateikimas ikisutartinčiuose dokumentuose, interneto svetainėse ir periodinėse ataskaitose, (OL L 196, 2022 7 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1288/oj) I priedo 1 lentelės 14 rodikliu, ir atitinka Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2025/1775, kuriuo dėl draudžiamų ginklų apibrėžties iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/1288, (OL L, 2025/1775, 2025 12 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1775/oj).

¹¹ Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių poreikius jiems atskleidžiant ASV veiksnį pagal 2020 m. liepos 17 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/1818, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1011 papildomas ES prisitaikymo prie klimato kaitos lyginamųjų indeksų ir ES su Paryžiaus susitarimu suderintų lyginamųjų indeksų minimaliaisiais standartais, (OL L 406, 2020 12 3, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1818/oj), kaip nustatyta 12 straipsnio 1 dalies b punkte.

¹² Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 1 lentelės 4 rodikliu („Pozicija bendrovių, vykdančių veiklą iškastinio kuro sektoriuje, atžvilgiu“).

¹³ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 2 lentelės 9 rodikliu („Investicijos į bendroves, gaminančias chemines medžiagas“).

A priedėlis. Apibrėžti terminai

Šis priedėlis yra neatskiriama standarto dalis.

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
Nelaimingų atsitikimų prevencija	Nelaimingų atsitikimų prevencija – tai politika ir iniciatyvos, kuriomis siekiama užkirsti kelią nelaimingiems atsitikimams darbe ir užtikrinti darbuotojų saugą ir gerovę. Tai ne tik fizinės rizikos mažinimo priemonės, bet ir saugios bei įtraukios darbo aplinkos, kurioje nėra diskriminacijos ir priekabiavimo, puoselėjimas.
Veiksmai	Veiksmai – tai i) veiksmai ir veiksmų planai (įskaitant pertvarkos planus), kurių imamasi siekiant užtikrinti, kad įmonė įgyvendintų nustatytus uždavinius, ir kuriais įmonė siekia spręsti reikšmingo poveikio, rizikų ir galimybių klausimus, ir ii) sprendimai juos remti finansiniais, žmogiškaisiais ar technologiniais ištekliais. Veiksmai gali būti individualūs veiksmai, kurių imasi tik įmonė, arba kolektyviniai veiksmai, t. y. suinteresuotųjų subjektų grupės, pavyzdžiui, įmonių, vyriausybių, pilietinės visuomenės ar bendruomenių, bendradarbiavimo pastangos siekiant spręsti bendrus uždavinius arba pasiekti bendrus tikslus, ypač tais atvejais, kai tų tikslų negali veiksmingai pasiekti nė vienas subjektas veikdamas pavieniui.
Paveikiamos bendruomenės	Asmenys arba grupė (-ės), gyvenantys ar dirbantys toje pačioje geografinėje vietovėje, kuri buvo paveikta arba gali būti veikiamą dėl informaciją teikiančios įmonės operacijų arba per jos vertės grandinės pradinę ir galutinę grandis. Paveikiamos bendruomenės gali gyventi įmonės operacijų paveikiamose gretimose vietovėse (vietos bendruomenės) arba nutolusiose vietovėse. Paveikiamos bendruomenės apima faktiškai arba potencialiai paveikiamus čiabuvius.
Pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorija	Pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorijos – (a) teritorijos, saugomos teisinėmis ar kitomis veiksmingomis priemonėmis, įskaitant „Natura 2000“, UNESCO pasaulio gamtos paveldo objektus, Ramsaro konvencijoje nurodytas teritorijas ir kitas saugomas teritorijas, pavyzdžiui, apibrėžtas nacionalinės teisėkūros šaltiniuose; taip pat (b) teritorijos, įtrauktos į pagrindinių biologinės įvairovės teritorijų sąrašą, ekologiniu arba biologiniu požiūriu reikšmingų jūrų teritorijų sąrašą, IUCN raudonąją ekosistemų knygą arba į IUCN raudonąją nykstančių rūšių knygą įtrauktų rūšių buveinės (kurių svarba biologinei įvairovei yra mokslškai pripažinta).
Kyšininkavimas	Nesąžiningas kitų asmenų įtikinimas veikti jų naudai, dovanojant jiems pinigų ar suteikiant kitokią paskatą.
Vaikų darbas	Darbas, dėl kurio vaikai netenka vaikystės, savo potencialo ir orumo ir kuris kenkia jų fiziniam ir protiniam vystymuisi. Tai darbas, kuris: (a) yra psichiškai, fiziškai, socialiai ar moraliai pavojingas ir žalingas vaikams arba (b) trukdo jiems mokytis, nes atima iš jų galimybę lankyti mokyklą arba priverčia juos nebaigti mokyklos; arba (c) verčia juos bandyti derinti mokyklos lankymą su pernelyg ilgu ir sunkiu darbu. Vaikas apibrėžiamas kaip jaunesnis nei 18 metų asmuo. Ar tam tikros darbo formos gali būti vadinamos vaikų darbu, priklauso nuo vaiko amžiaus,

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
	atliekamo darbo rūšies ir valandų, taip pat sąlygų, kuriomis jis atliekamas. Atsakymas įvairiose šalyse ir atskiruose šalių sektoriuose skiriasi. Minimalus įdarbinimo amžius neturėtų būti mažesnis nei minimalus privalomasis mokyklos lankymo pabaigos amžius ir bet koku atveju neturėtų būti mažesnis nei 15 metų, vadovaujantis Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) konvencija Nr. 138 dėl minimalaus amžiaus. Tam tikrose šalyse, kurių ekonomikos ir švietimo įstaigos yra nepakankamai išvystytos, gali būti taikomos išimtys, todėl taikomas minimalus 14 metų amžius. Šias šalis, kuriose taikoma išimtis, nurodo TDO, reaguodama į specialią atitinkamos šalies paraišką ir konsultuodamasi su darbdaviais ir darbuotojams atstovaujančiomis organizacijomis. Pagal nacionalinius įstatymus gali būti leidžiama įdarbinti 13–15 metų asmenis atlikti lengvą darbą, jeigu nėra tikėtina, kad jis bus žalingas jų sveikatai ar vystymuisi, ir jeigu tai netrukdo jiems lankyti mokyklos ar dalyvauti profesinio rengimo ar mokymo programose. Minimalus priėmimo į darbą, kuris pagal pobūdį ar aplinkybes, kuriomis jis atliekamas, gali kelti pavojų jaunų asmenų sveikatai, saugai ar moralei, amžius neturi būti mažesnis nei 18 metų.
Žiedinės ekonomikos principai	Žiedinės ekonomikos principai yra: (a) šalinti atliekas ir taršą kuriant tokius gaminius ir medžiagas, kad jie po naudojimo galėtų būti grąžinami į ekonomiką; (b) prižiūrėti, pakartotinai naudoti ir atnaujinti gaminius bei medžiagas, kad jie išliktų apyvartoje kuo vertingesne forma; taip pat (c) atkurti gamtą, daugiausia dėmesio skiriant natūralios aplinkos gerinimui ir pagrindinių ekologinių funkcijų atkūrimui.
Įslaptinta informacija	Kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/2418¹⁴ 2 straipsnio 7 punkte, įslaptinta informacija – bet kokios formos informacija ar medžiaga, kurios neteisėtas atskleidimas padarytų įvairaus dydžio žalą Sąjungos arba vienos ar kelių valstybių narių interesams ir kuri pažymėta ES slaptumo žyma arba ją atitinkančia slaptumo žyma, kaip nustatyta Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių susitarime dėl įslaptintos informacijos, kuria keičiamasi Europos Sąjungos interesais, apsaugos.
Prisitaikymas prie klimato kaitos	Prisitaikymo prie faktinės ir tikėtinės klimato kaitos ir jos poveikio procesas.
Klimato kaitos švelninimas	Procesas, kuriuo mažinamas išmetamas ŠESD kiekis ir vidutinės pasaulinės temperatūros padidėjimas apribojamas iki 1,5 °C, palyginti su ikipramoninio laikotarpio lygiu, kaip nustatyta Paryžiaus susitarime.
Kolektyvinės derybos	Visos derybos tarp darbdavio, darbdavių grupės arba vienos ar kelių darbdavių organizacijų ir vienos ar kelių profesinių sąjungų arba, jei jų nėra, darbuotojų atstovų, kuriuos darbuotojai tinkamai išrinko ir įgaliojo pagal nacionalinius įstatymus ir kitus teisės aktus, kuriomis siekiama: i) nustatyti darbo sąlygas ir įdarbinimo sąlygas arba ii) sureguliuoti darbdavių ir darbuotojų santykius; ir (arba) iii) sureguliuoti darbdavių ar jų organizacijų ir darbuotojų organizacijos ar darbuotojų organizacijų santykius.

¹⁴ 2023 m. spalio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2418, kuriuo nustatoma priemonė Europos gynybos pramonei stiprinti vykdant bendradarbiaujamuosius viešuosius pirkimus (EDIRPA), (OL L, 2023/2418, 2023 10 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2418/oj>).

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
Vartotojai	Asmenys, kurie prekes ir paslaugas įsigyja, vartoja ar naudoja ne perpardavimo, komerciniais, prekybos, verslo, su amatais susijusiais ar profesiniais tikslais, bet savo pačių ar kitų asmeninėms reikmėms.
Korupcija	Piktnaudžiavimas suteiktais įgaliojimais siekiant asmeninės naudos, kurį gali kurstyti asmenys arba organizacijos. Korupcija apima tokią praktiką kaip kyšis už viešąją paslaugą, sukčiavimas, turto prievartavimas, slapti susitarimai ir pinigų plovimas. Ji taip pat apima bet kokios dovanos, paskolos, mokesčio, atlygio ar kitokios naudos siūlymą bet kuriam asmeniui arba gavimą iš jo, kaip paskatos daryti nesąžiningus, neteisėtus veiksmus arba piktnaudžiauti pasitikėjimu įmonei vykdant veiklą. Tai gali būti išmokos pinigais arba natūra, kaip antai nemokamos prekės, dovanos ir atostogos, arba specialios asmeninės paslaugos, teikiamos nesąžiningo pranašumo tikslu arba dėl kurių gali atsirasti moralinis spaudimas tokį pranašumą gauti.
Diskriminacija	Diskriminacija gali būti tiesioginė arba netiesioginė. Tiesioginė diskriminacija stebima tada, kai vienam asmeniui sudaromos mažiau palankios sąlygos, palyginti su sąlygomis, kurios buvo ar būtų sudarytos kitiems panašioje situacijoje esantiems asmenims, o to priežastis yra konkreti prie draudžiamų pagrindų priskiriama jo turima savybė. Netiesioginė diskriminacija stebima tada, kai dėl akivaizdžiai neutralios taisyklės tokias pačias savybes turintis asmuo ar grupė atsiduria nepalankioje padėtyje. Turi būti parodyta, kad, palyginus su kita grupe, priėmus sprendimą grupė atsiduria nepalankioje padėtyje.
Samdomasis darbuotojas	Darbo santykiais pagal nacionalinę teisę ar praktiką su įmone susijęs asmuo.
Galutiniai naudotojai	Asmenys, kurie galiausiai naudoja arba kuriems skirtas galiausiai naudoti konkretus produktas ar paslauga.
Priverstinis darbas	Bet koks darbas ar tarnyba, kurių iš bet kokio asmens išreikalaujama prievarta grasinant bausme ir kurių asmuo nesutiko atlikti sava valia. Terminas taikomas visoms situacijoms, kuriose asmenys bet kokiomis priemonėmis priverčiami atlikti darbą, ir apima tiek tradicinę vergovę primenančią praktiką, tiek šiuolaikines prievartos formas, susijusias su išnaudojimu darbe, kurios gali apimti prekybą žmonėmis ir šiuolaikinę vergovę.
Valdymas	Valdymas – tai taisyklių, praktikos ir procesų sistema, pagal kurią įmonė valdoma ir kontroliuojama.
Šiltnamio efektą sukeliančios dujos (ŠESD)	Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1999 ¹⁵ V priedo 2 dalyje išvardytos dujos. Tarp jų – anglies dioksidas (CO ₂), metanas (CH ₄), azoto suboksidas (N ₂ O), hidrofluorangliavandeniliai (HFC), perfluorangliavandeniliai (PCF), sieros heksafluoridas (SF ₆) ir azoto trifluoridas (NF ₃).
Bendras išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis	Bendras išmetas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis – visas ŠESD kiekis, kurį įmonė išmetė į atmosferą, neatsižvelgiant į šio kiekio sumažinimą dėl anglies dioksido absorbavimo ar kitas korekcijas.

¹⁵ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1999 dėl energetikos sąjungos ir klimato politikos veiksmų valdymo, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 663/2009 ir (EB) Nr. 715/2009, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/22/EB, 98/70/EB, 2009/31/EB, 2009/73/EB, 2010/31/ES, 2012/27/ES ir 2013/30/ES, Tarybos direktyvos 2009/119/EB ir (ES) 2015/652 ir panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 525/2013, (OL L 328, 2018 12 21, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj>).

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
Pavojingosios atliekos	Atliekos, turinčios vieną ar daugiau pavojingų savybių, išvardytų Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB ¹⁶ III priede.
Prekyba žmonėmis	Asmenų verbavimas, vežimas, perdavimas, laikymas ar priėmimas, įskaitant tų asmenų kontrolės perėmimą ar perdavimą, grasinant arba panaudojant jėgą ar kitokią prievartą, pagrobiant, sukčiaujant arba apgaule, piktnaudžiaujant padėtimi arba pasinaudojant asmens pažeidžiamumu, duodant arba gaunant pinigų ar naudos siekiant kitą asmenį kontroliuojančio asmens sutikimo, kai šios veikos tikslas yra išnaudojimas.
Incidentas	Įmonės arba kompetentingų institucijų per oficialų procesą užregistruotas teisinis veiksmas ar skundas arba įmonės pagal nustatytas procedūras nustatytas reikalavimų nesilaikymo atvejis. Nustatytos reikalavimų nesilaikymo atvejų nustatymo procedūros gali apimti valdymo sistemų auditą, oficialias stebėsenos programas arba skundų teikimo mechanizmus.
Išmestas 2 lygio ŠESD kiekis, apskaičiuotas pagal vieta grindžiamą metodą	Dėl informaciją teikiančios įmonės pirktos arba įsigytos ir suvartotos elektros energijos, šilumos, garo ir vėsumos išmestas ŠESD kiekis, apskaičiuotas taikant vieta grindžiamą paskirstymo metodą, pagal kurį šaltinio išmetami teršalai paskirstomi galutiniams vartotojams. Jis atspindi vidutinį tinklų, kuriuose suvartojama energija, taršos intensyvumą, daugiausia naudojant tinklo išmetamųjų teršalų faktoriaus vidurkio duomenis. Įprasti 2 lygio išmesto ŠESD kiekio šaltiniai yra susiję su bet kokia įranga, kuri vartoja elektros energiją (elektros varikliai, šviestuvai, pastatai ir kt.), šilumą (šildymas pramoniniuose procesuose, pastatuose ir kt.), garą (pramoniniai procesai) ir vėsumą (pramoniniai procesai, pastatai ir kt.).
Netoli (pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorijos)	B5 skiltyje „Biologinė įvairovė“ „netoli“ reiškia teritoriją, kuri (iš dalies) sutampa su pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorija arba yra greta jos. Jei įmonės teritorija yra už pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorijos ribų ir su ja nesiriboja, įmonė taip pat gali nustatyti, ar ji yra netoli tokios teritorijos, apibrėždama savo teritorijos įtakos zoną. Įtakos zoną galima nustatyti taikant buferinius įmonės veiklos rūšiai būdingus atstumus pagal reguliavimo reikalavimus, mokslškai pagrįstas rekomendacijas ir geriausią pramonės praktiką.
Sava darbo jėga / savi darbuotojai	Samdomieji darbuotojai, su įmone susiję darbo santykiais („samdomieji darbuotojai“), ir nesamdomieji darbuotojai, kurie yra atskiri rangovai, įmonei teikiantys darbo jėgą („savarankiškai dirbantys asmenys“), arba asmenys, kuriuos teikia įmonės, daugiausia užsiimančios įdarbinimo veikla (NACE kodas O78).
Užmokestis	Pagrindinis bazinis arba minimalusis darbo užmokestis arba alga ir bet koks kitas atlygis pinigais arba natūra, kurį darbuotojas tiesiogiai arba netiesiogiai (papildomi arba kintamieji komponentai) gauna iš darbdavio už savo darbą. Užmokesčio dydis – metinis užmokestis neatskaičius mokesčių ir atitinkamas valandinis užmokestis neatskaičius mokesčių.
Politika	Bendrųjų tikslų ir valdymo principų rinkinys ar sistema, kuriuos įmonė naudoja sprendimams priimti. Politika įgyvendinama įmonės strategija arba vadovybės sprendimai, susiję su reikšmingu tvarumo klausimu. Už kiekvieną politikos kryptį yra atsakingas nustatytas asmuo (asmenys), joje nustatyta jos taikymo

¹⁶ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
	sritis ir vienas ar daugiau tikslų (kai taikoma, susijusių su išmatuojamais uždaviniais). Politika įgyvendinama vykdant veiksmus ar veiksmų planus.
Praktika	Viena ar daugiau iniciatyvų, susijusių su tvarumo klausimais, kurias įmonė įgyvendina siekdama pereiti prie tvaresnės ekonomikos. Mažesnėse įmonėse vietoj politikos dažnai taikomas praktikos rinkinys.
Registruotinas su darbu susijęs nelaimingas atsitikimas	Su darbu susijęs nelaimingas atsitikimas yra darbo metu nutikęs pavienis įvykis, dėl kurio padaroma fizinė ar psichinė žala. Toks įvykis yra registruotinas, jei jis sukelia mirtį arba daugiau nei trijų dienų nedarbingumą.
Registruotini su darbu susiję sveikatos sutrikimai	Su darbu susijęs sveikatos sutrikimas yra bet kokia liga, kurią sukelia arba pasunkina darbo vietos veiksniai arba kurią visų pirma sukelia darbuotoją darbe veikiantis fizinės, organizacinės, cheminės ar biologinės rizikos veiksnys arba tokių veiksmų derinys. Toks atvejis yra registruotinas, jei jis sukelia mirtį arba nedarbingumą.
Perdirbimas	Bet kokia naudojimo operacija, kuria atliekų medžiagos perdirbamos į produktus ar medžiagas, panaudojamas pirminiais ar kitais tikslais. Apima organinių medžiagų perdirbimą, tačiau neapima naudojimo energijai gauti ir perdirbimo į medžiagas, kurios turi būti naudojamos kaip kuras ar užpildymo operacijoms (žr. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/98/EB).
Atsinaujinančiųjų išteklių energija	Atsinaujinančiųjų neišskastinių išteklių energija, būtent, vėjo, saulės (šiluminė ir fotovoltinė) energija, geoterminė energija, aplinkos energija, potvynių, bangų ir kitokia vandenynų energija, hidroenergija, energija iš biomasės, sąvartynų dujų, nuotekų valymo įrenginių dujų ir biodujų ¹⁷ .
Pakartotinis (atliekų) naudojimas	Operacija, kurios metu produktai ar produktų sudėtinės dalys, kurie nėra atliekos, vėl naudojami tam pačiam tikslui, kuriam buvo sukurti. Tam gali būti atliekamas valymas arba nedidelis koregavimas, kad objektas būtų paruoštas tolesniam naudojimui be didelio parengiamojo apdirbimo.
Išmetamas 1 lygio ŠESD kiekis	Tiesiogiai iš įmonei nuosavybės teise priklausančių ar jos kontroliuojamų šaltinių išmetamas ŠESD kiekis.
2 lygio išmetamas ŠESD kiekis	ŠESD kiekis, išmetamas dėl įmonės veiklos, tačiau kitai įmonei priklausančiuose arba jos kontroliuojamuose šaltiniuose. 2 lygio išmetamas ŠESD kiekis – tai netiesiogiai, kaip antai gaminant įsigyjamą ar perkamą elektros energiją, garą, šilumą ar vėsumą, kuriuos suvartoja įmonė, išmetamas ŠESD kiekis.
3 lygio išmetamas ŠESD kiekis	Visas netiesiogiai informaciją teikiančios įmonės vertės grandinėje, įskaitant pradinę ir galutinę grandis, išmetamas ŠESD kiekis (neįtrauktas į išmetamą 2 lygio ŠESD kiekį). Išmetamas 3 lygio ŠESD kiekis gali būti suskirstytas į 3 lygio kategorijas.
Veiklos vieta (arba vietos)	Šiame savanoriškame standarte veiklos vieta yra fizinė vieta, kurioje įmonė vykdo savo veiklą. Tai, pavyzdžiui, gamyklos, ūkiai, kasyklos, biurai ar paslaugų centrai, infrastruktūra ar įrenginiai. Veiklos vieta gali būti dalijamasi su kitomis organizacijomis (pvz., įmonė gali dalytis biuro patalpomis su kitomis įmonėmis).

¹⁷ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/2001 dėl skatinimo naudoti atsinaujinančiųjų išteklių energiją 2 straipsnio 1 punktas (OL L 328, 2018 12 21, p. 82, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj>).

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
Su tvarumu susijęs poveikis (arba tik poveikis)	Poveikis, kurį įmonė daro arba galėtų padaryti aplinkai ir žmonėms, įskaitant poveikį jų žmogaus teisėms, susijęs su jos pačios operacijomis ir vertės grandinės pradine ir galutine grandimis, įskaitant poveikį per jos produktus ir paslaugas, taip pat per jos verslo santykius. Poveikis gali būti faktinis arba galimas, neigiamas arba teigiamas, numatytas arba nenumatytas, atitaisomas arba neatitaisomas. Jis gali pasireikšti trumpuoju, vidutiniu ar ilguoju laikotarpiu. Poveikis rodo neigiamą arba teigiamą įmonės indėlį į darnų vystymąsi.
Uždaviniai	Išmatuojami, į rezultatus orientuoti ir per tam tikrą laiką pasiektini tikslai, kuriuos įmonė siekia įgyvendinti sprendama tvarumo klausimus. Įmonė juos gali nusistatyti savanoriškai arba jie įmonei gali būti nustatyti pagal teisinius reikalavimus. Uždavinys gali apimti ne tik padėties pagerinimą, bet ir pasiektų rezultatų išlaikymą arba nuoseklaus veiklos rezultatų lygio išlaikymą.
Laikotarpiai	Rengdama savo tvarumo ataskaitą, įmonė nustato šiuos laikotarpius: (a) trumpąjį laikotarpį – vieni metai; (b) vidutinės trukmės laikotarpį – nuo dvejų iki penkerių metų ir (c) ilgąjį laikotarpį – daugiau kaip penkeri metai.
Komercinė paslaptis	Kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2016/943 (Prekybos paslapčių direktyva ¹⁸) 2 straipsnio 1 punkte, komercinė paslaptis yra informacija, atitinkanti visus šiuos reikalavimus: (a) ji yra slapta ta prasme, kad jos kaip visumos arba tikslios jos sudėties ir sudedamųjų dalių konfigūracijos apskritai nežino arba negali lengvai gauti asmenys toje aplinkoje, kurioje paprastai dirbama su tokia informacija, (b) ji turi komercinės vertės, nes yra slapta, (c) ji yra objektas pagrįstų veiksmų, kurių imasi teisėtai tokią informaciją valdantis asmuo, kad tam tikromis aplinkybėmis ją išlaikytų slapta.
Mokymas	Įmonės įgyvendinamos iniciatyvos, kuriomis siekiama išlaikyti ir (arba) pagerinti įmonės savų darbuotojų įgūdžius ir žinias. Gali būti taikomos įvairios metodikos, kaip antai mokymas vietoje ir internetinis mokymas.
Vertės grandinė	Visa įmonės veikla, ištekliai ir santykiai, susiję su įmonės verslo modeliu ir išorės aplinka, kurioje ji vykdo veiklą. Vertės grandinė apima veiklą, išteklius ir santykius, kuriuos įmonė naudoja ir kuriais remiasi kurdama savo produktus ar paslaugas nuo jų koncepcijos iki pristatymo, vartojimo ir gyvavimo ciklo pabaigos. Atitinkama veikla, ištekliai ir santykiai apima tą veiklą, išteklius ir santykius, kurie: a) naudojami pačios įmonės operacijose, pvz., žmogiškieji ištekliai; b) naudojami jos tiekimo, rinkodaros ir platinimo kanaluose, pvz., pasirenkant medžiagų tiekėjus ir paslaugų tiekėjus, parduodant ir pristatant produktus ir paslaugas, ir c) sudaro finansavimo, geografinę, geopolitinę ir reglamentavimo aplinką, kurioje įmonė vykdo veiklą. Vertės grandinė apima pradinę ir galutinę grandys įmonės atžvilgiu esančius dalyvius. Pradinėje grandyje įmonės atžvilgiu esantys dalyviai (pvz., tiekėjai), tiekia produktus arba teikia paslaugas, kurie naudojami pačios įmonės produktams ar paslaugoms kurti. Galutinėje grandyje įmonės atžvilgiu esantys subjektai (pvz., platintojai, klientai) gauna produktus arba paslaugas iš įmonės.

¹⁸ 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/943 dėl neatskleistos praktinės patirties ir verslo informacijos (komercinių paslapčių) apsaugos nuo neteisėto jų gavimo, naudojimo ir atskleidimo (OL L 157, 2016 6 15, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj>).

Apibrėžtas terminas	Apibrėžtis
Darbo užmokestis	Darbo užmokestis neatskaidius mokesčių, išskyrus kintamuosius komponentus, kaip antai užmokestį už viršvalandžius ir paskatas, ir neskaitant išmokų, nebent jos yra garantuotos.
Atliekos	Medžiaga ar objektas, kurio turėtojas atsikrato, ketina ar privalo atsikratyti (žr. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/98/EB dėl atliekų).
Vandens suvartojimas	Vandens kiekis, per ataskaitinį laikotarpį paimtas į įmonės ribas ir neišleistas į vandens aplinką ar neperduotas trečiajai šaliai.
Išleidžiamas vanduo	Nuotekų ir kito vandens, išleidžiamo iš įmonės ribų į paviršinius ar požeminius vandenis arba perduodamo trečiosioms šalims per ataskaitinį laikotarpį, bendras kiekis.
Vandens stygius	Gebėjimas (arba jo nebuvimas) patenkinti žmonių ir ekologinę vandens paklausą. Vandens stygius yra įtrauki sąvoka, kuria atsižvelgiama į kelis fizinius aspektus, susijusius su vandens ištekliais, įskaitant fizinius vandens išteklius, vandens kokybę ir vandens prieinamumą (t. y. ar žmonės gali naudotis fiziškai prieinama vandentieka), o tai dažnai priklauso, be kita ko, nuo infrastruktūros pakankamumo ir vandens įperkamumo.
Imamas vanduo	Visas vanduo, kuris per ataskaitinį laikotarpį iš visų šaltinių paimamas į įmonės ribas visoms jos reikmėms.
Vertės grandinės darbuotojas	Asmuo, dirbantis įmonės vertės grandinėje, nepriklausomai nuo sutartinių santykių su įmone ar jų pobūdžio. Savanoriškame standarte vertės grandinės darbuotojai apima visus įmonės vertės grandinės pradinės ir galutinės grandžių darbuotojus, kuriems įmonė daro arba gali daryti reikšmingą poveikį. Tai apima poveikį, susijusį su pačios įmonės operacijomis ir vertės grandine, be kita ko, per jos produktus ar paslaugas, taip pat per jos verslo santykius. Tai apima visus darbuotojus, kurie nepriskiriami prie savos darbo jėgos („sava darbo jėga“ apima darbo santykiais su įmone susijusius asmenis („samdomuosius darbuotojus“), ir nesamdomuosius darbuotojus, kurie yra arba atskiri rangovai, teikiantys įmonei darbo jėgą („savarankiškai dirbantys asmenys“), arba asmenys, kuriuos teikia įmonės, daugiausia užsiimančios įdarbinimo veikla (NACE kodas O78).

B priedėlis. Galimų tvarumo klausimų sąrašas

Toliau pateikiamas priedėlis, kuriame pateikiamas galimų tvarumo klausimų sąrašas, yra neatsiejama šio standarto dalis.

Temos	Potemės
Klimato kaita	Klimato kaitos švelninimas
	Prisitaikymas prie klimato kaitos
	Energija
Tarša	Oro tarša
	Vandens tarša
	Dirvožemio tarša
	Susirūpinimą keliančios medžiagos, įskaitant labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas
	Mikroplastikas
Vanduo	Vandens naudojimas, įskaitant ėmimą, vartojimą, išleidimą ir saugojimą
Biologinė įvairovė ir ekosistemos	Biologinės įvairovės ir ekosistemų pokyčių veiksniai (įskaitant sausumos ir jūrų buveinių pokyčius, invazines rūšis)
	Rūšių būklė
	Sausumos ir jūrų ekosistemų dydis ir būklė
	Ekosisteminės paslaugos
Žiedinė ekonomika ir išteklių naudojimas	Išteklių įvediniai
	Su produktais ir paslaugomis susiję išteklių išvediniai
	Išteklių išvediniai (atliekos)
Sava darbo jėga ir vertės grandinės darbuotojai	Darbo sąlygos (įskaitant deramą darbo užmokestį, profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyrą, darbo laiką, saugų užimtumą) ir socialinė apsauga
	Socialinis dialogas, asociacijų laisvė, darbo tarybos, darbuotojų dalyvavimo teisės ir kolektyvinės derybos
	Sveikata ir sauga
	Mokymas ir įgūdžių ugdymas

	Įvairovė ir vienodas požiūris (įskaitant lyčių lygybę, vienodą užmokestį už vienodos vertės darbą, neįgaliųjų užimtumą ir įtrauktį, nediskriminavimą, kovą su priekabiavimu ir kovos su smurtu priemonės)
	Kitos su darbu susijusios žmogaus teisių temos (įskaitant dėl vaikų darbo, priverstinio darbo, privatumo ir tinkamo būsto, vandens ir sanitarijos)
Paveikiamos bendruomenės	Bendruomenių ekonominės, socialinės ir kultūrinės teisės (įskaitant su žeme susijusį poveikį, su saugumu susijusį poveikį, tinkamą būstą ir maistą, vandenį ir sanitariją)
	Bendruomenių pilietinės ir politinės teisės (įskaitant, saviraiškos laisvę, susirinkimų laisvę, poveikį žmogaus teisių gynėjams)
	Čiabuvių teisės (įskaitant laisvą, išankstinį ir informacija grindžiamą sutikimą, apsisprendimą, kultūrines teises)
Vartotojai ir galutiniai naudotojai	Su informacija susijęs poveikis vartotojams arba naudotojams (įskaitant privatumą, prieigą prie informacijos, saviraiškos laisvę)
	Vartotojų arba galutinių naudotojų asmeninė sauga (įskaitant sveikatą ir saugą, vaikų apsaugą, asmens saugumą)
	Vartotojų arba galutinių naudotojų socialinė įtrauktis (įskaitant prieigą prie produktų ir paslaugų, atsakingą rinkodarą, nediskriminavimą)
Verslo etika	Įmonės kultūra, įskaitant kovą su korupcija ir kyšininkavimu, informatorių apsaugą ir gyvūnų gerovę
	Politinė įtaka, įskaitant lobistinę veiklą
	Santykių su tiekėjais valdymas, įskaitant mokėjimo praktiką, visų pirma susijusių su pavėluotu mokėjimu mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI)

C priedėlis. Bendroji informacija finansų rinkos dalyviams, kurie yra pagal šį standartą parengtos informacijos naudotojai, (suderinimas su kitais ES reglamentais)

Šis priedėlis aktualus tvarumo ataskaitos naudotojams. Toliau pateiktoje lentelėje nurodyti įvairiuose šio standarto moduluose esantys tvaraus finansavimo duomenų vienetai, kuriais tenkinami įvairių rūšių naudotojų (bankų, investuotojų, didžiųjų įmonių) reikalavimai.

Skiltyje „Atskleidimo reikalavimo (AR) numeris ir pavadinimas“ nurodoma skirtinguose moduluose (baziniame ir išsamiaame) esanti atskleistina informacija, kurią sudaro tvaraus finansavimo duomenų vienetai. Skiltyje „TFIAR 1 lentelė ir (arba) EBI 3 ramstis, ir (arba) Lyginamųjų indeksų reglamentas“ nurodytas šios informacijos ryšys su šiais reglamentais, aktualiais tvarumo ataskaitos naudotojams (bankams, kitiems investuotojams).

Tema: Aplinkos / socialiniai / valdymo klausimai	Atskleidimo reikalavimo (AR) numeris ir pavadinimas	TFIAR 1 lentelė ir (arba) EBI 3 ramstis, ir (arba) Lyginamųjų indeksų reglamentas												
Bazinis modulis														
Bendroji informacija	B1. Ataskaitos rengimo pagrindas Įmonė turi atskleisti: vii. nuosavų, nuomojamų ar valdomų veiklos vietų geografinę buvimo vietą.	EBI 3 ramstis ¹⁹												
Aplinka	B3. Energija ir išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis Įmonė turi atskleisti savo bendrą energijos suvartojimą MWh, suskirstytą taip, kaip nurodyta lentelėje toliau, jei ji gali gauti tokiam suskirstymui būtiną informaciją: <table><tr><td></td><td>Atsinaujinančiųjų išteklių energija</td><td>Neatsinaujinančiųjų išteklių energija</td><td>Iš viso</td></tr><tr><td>Elektros energija (pagal komunalinių paslaugų sąskaitas)</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Degalai</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Atsinaujinančiųjų išteklių energija	Neatsinaujinančiųjų išteklių energija	Iš viso	Elektros energija (pagal komunalinių paslaugų sąskaitas)				Degalai				TFIAR ²⁰
	Atsinaujinančiųjų išteklių energija	Neatsinaujinančiųjų išteklių energija	Iš viso											
Elektros energija (pagal komunalinių paslaugų sąskaitas)														
Degalai														

¹⁹ Šis atskleidimo reikalavimas atitinka reikalavimus, įtrauktus į 2022 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2022/2453, kuriuo dėl informacijos apie aplinkosauginę, socialinę ir valdymo riziką atskleidimo iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamente (ES) 2021/637 nustatyti techniniai įgyvendinimo standartai, (OL L 324, 2022 12 19, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2453/oj), 5 šablona: „Bankinė knyga. Galimos su klimato kaita susijusios fizinės rizikos rodikliai. Su fizine rizika susijusios pozicijos“.

²⁰ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 I priedo 1 lentelėje nurodytas 5 privalomas rodiklis („Neatsinaujinančiųjų išteklių energijos suvartojimo ir gamybos dalis“).

Aplinka	B3. Energija ir išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis Įmonė turi atskleisti savo apskaičiuotą visą per ataskaitinį laikotarpį išmestą bendrąjį šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekį metrinėmis tonomis CO₂ ekvivalento (t CO₂e), atsižvelgdama į ŠESD protokolo 2004 m. įmonių apskaitos ir ataskaitų teikimo standartą („GHG Protocol Corporate Accounting and Reporting Standard (2004)“), įskaitant: (a) išmestą 1 lygio ŠESD kiekį t CO₂e (iš nuosavų arba kontroliuojamų šaltinių); taip pat (b) pagal vieta grindžiamą metodą apskaičiuotą išmestą 2 lygio ŠESD kiekį t CO₂e (t. y. kiekį, išmestą gaminant perkamą energiją, pvz., elektros energiją, šilumą, garą ar vėsumą).	TFIAR ²¹ Lyginamieji indeksai ²²
Aplinka	B4. Oro, vandens ir dirvožemio tarša Jei pagal įstatymus ar kitus nacionalinės teisės aktus įmonė jau privalo pranešti kompetentingoms institucijoms apie savo išmetamą teršalų kiekį arba jei ji savanoriškai apie jį praneša pagal aplinkosaugos vadybos sistemą, ji turi atskleisti informaciją apie visus vykdant veiklą į orą, vandenį ir dirvožemį išmetamus teršalus. Jei ši informacija jau yra viešai prieinama, įmonė gali pateikti nuorodą į dokumentą, kuriame ji jau pateikta, pavyzdžiui, pateikdama atitinkamą URL nuorodą arba įterpdama saitą.	TFIAR ²³
Aplinka	B5. Biologinė įvairovė Jei įmonė turi veiklos vietų ar kitų vietų pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorijoje arba netoli jos, ji turi tai atskleisti ir nurodyti tos teritorijos pavadinimą.	TFIAR ²⁴
Aplinka	B7. Išteklų naudojimas, žiedinė ekonomika ir atliekų tvarkymas Įmonė turi atskleisti:	TFIAR ²⁵

²¹ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), I priedo 1 lentelėje nurodyti 1 ir 2 privalomi rodikliai („Išmetamas ŠESD kiekis“ ir „Anglies dioksido išmetimo rodiklis“).

²² 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1011 dėl indeksų, kurie kaip lyginamieji indeksai naudojami finansinėse priemonėse ir finansinėse sutartyse arba siekiant įvertinti investicinių fondų veiklos rezultatus, kuriuo iš dalies keičiami direktyvos 2008/48/EB ir 2014/17/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 596/2014, (OL L 171, 2016 6 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1011/oj>) 5 straipsnio 1 dalis, 6 straipsnis ir 8 straipsnio 1 dalis.

²³ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), informacijos poreikius, nes ji grindžiama: a) papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta to deleguotojo reglamento dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 2 lentelės 2 rodikliu („Išmetamas oro teršalų kiekis“); b) I priedo 1 lentelės 8 rodikliu („Į vandenį išleidžiami teršalai“); c) I priedo 2 lentelės 1 rodikliu („Išmetamas neorganinių teršalų kiekis“) ir d) I priedo 2 lentelės 3 rodikliu („Išmetamas ozoną ardančių medžiagų kiekis“).

²⁴ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), I priedo 1 lentelėje nurodytas 7 privalomas rodiklis („Veikla, daranti neigiamą poveikį pažeidžiamos biologinės įvairovės teritorijoms“).

²⁵ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), informacijos poreikius, nes ji grindžiama privalomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta to deleguotojo reglamento dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 1 lentelės 9 rodikliu („Pavojingųjų atliekų ir radioaktyviųjų atliekų procentinė dalis“).

	(a) bendrą susidariusių atliekų svorį, atskirai nurodydama pavojingąsias atliekas ir nepavojingąsias atliekas.	
Socialiniai klausimai	B9. Darbuotojai. Sveikata ir sauga Imonė turi atskleisti šią informaciją apie savo darbuotojus: (a) registruotinių su darbu susijusių nelaimingų atsitikimų skaičių ir lygį, (b) atsižvelgiant į teisinius apribojimus – bendrą žūčių dėl registruotinių su darbu susijusių nelaimingų atsitikimų ir registruotinių su darbu susijusių sveikatos sutrikimų skaičių.	TFIAR²⁶ Lyginamieji indeksai²⁷
Socialiniai klausimai	B10. Darbuotojai. Atlyginimas, kolektyvinės derybos ir mokymas Imonė turi atskleisti: (b) darbuotojų moterų ir vyrų darbo užmokesčio skirtumą procentais, jei pagal ES teisę ²⁸ imonė jau privalo tai atskleisti;	TFIAR²⁹ Lyginamieji indeksai³⁰
Valdymas	B11. Apkaltinamieji nuosprendžiai ir baudos už korupciją ir kyšininkavimą Jei ataskaitiniu laikotarpiu priimta apkaltinamųjų nuosprendžių ir skirta baudų, imonė turi atskleisti apkaltinamųjų nuosprendžių skaičių ir bendrą baudų, skirtų už kovos su korupcija ir kyšininkavimu įstatymų pažeidimus, sumą.	Lyginamieji indeksai³¹ TFIAR³²
Išsamus modulis		

²⁶ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), informacijos poreikius, nes ji atspindi papildomą rodiklį, susijusį su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta to deleguotojo reglamento dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 3 lentelės 2 rodikliu („Nelaimingų atsitikimų skaičius“).

²⁷ Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių poreikius jiems atskleidžiant ASV veiksnus pagal 2020 m. liepos 17 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/1816, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1011 papildomas nuostatomis dėl lyginamojo indekso pažymoje pateiktino paaiškinimo, kaip kiekviename pateiktame ir paskelbtame lyginamajame indekse atsižvelgiama į aplinkosaugos, socialinius ir valdymo kriterijus, (OL L 406, 2020 12 3, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1816/oj), kaip nustatyta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/1816 II priedo 1 ir 2 skirsnių rodikliu „Svertinis vidutinis nelaimingų atsitikimų, sužalojimų, mirčių santykis“.

²⁸ 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2023/970.

²⁹ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), I priedo 1 lentelėje nurodytas 12 privalomas rodiklis („Nekoreguotas moterų ir vyrų darbo užmokesčio skirtumas“).

³⁰ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1816 II priedo 1 ir 2 skirsniuose nurodytas rodiklis „Svertinis vidutinis vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumas“.

³¹ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1816 II priedo 1 ir 2 skirsniuose nurodytas rodiklis „Apkaltinamųjų nuosprendžių skaičius ir baudų už antikorporinių ir kovos su kyšininkavimu įstatymų pažeidimus suma“.

³² Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), informacijos poreikius, nes ji atspindi papildomą rodiklį, susijusį su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta to deleguotojo reglamento I priedo 3 lentelės 17 rodikliu („Apkaltinamųjų nuosprendžių už kovos su korupcija ir kovos su kyšininkavimu įstatymų pažeidimus skaičius ir baudų už šiuos pažeidimus suma“).

Aplinka	Aspektai, į kuriuos reikia atsižvelgti pranešant apie išmetamą ŠESD kiekį pagal B3 skiltį (bazinis modulis) Jei įmonė, atskleisdama išmestą 1 lygio ir 2 lygio ŠESD kiekį, atskleidžia informaciją apie konkretaus subjekto išmestą 3 lygio ŠESD kiekį, ji ją pateikia kartu su informacija, nurodyta B3 skiltyje „Energija ir išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis“.	TFIAR³³ Lyginamieji indeksai³⁴
Aplinka	C3. Išmetamo ŠESD kiekio mažinimo uždaviniai ir su klimato kaita susijusi pertvarka Jei įmonė yra nustačiusi išmetamo ŠESD kiekio mažinimo uždavinius, ji turi atskleisti savo uždavinius išmetamo 1 lygio ir 2 lygio ŠESD kiekio absoliučiosiomis vertėmis. Remiantis 49–52 straipsniais pirmiau, jei įmonė yra nusistačiusi išmetamo 3 lygio ŠESD kiekio mažinimo uždavinius, ji taip pat turi pateikti reikšmingo išmetamo 3 lygio ŠESD kiekio mažinimo uždavinius. Visų pirma ji turi pateikti: (a) tikslinius metus ir tikslinių metų vertę; (b) bazinius metus ir bazinių metų vertę; (c) uždaviniams nustatyti naudojamus vienetus; (d) 1 lygio, 2 lygio ir, jei atskleista, 3 lygio ŠESD kiekio dalį, su kuria susijęs uždavinys, taip pat (e) pagrindinių veiksmų, kuriuos ji siekia įgyvendinti, kad pasiektų savo uždavinius, sąrašą. Jei įmonė, vykdanči veiklą didelį poveikį klimatui darančiuose sektoriuose³⁵, yra priėmusi su klimato kaitos švelninimu susijusios pertvarkos planą, ji gali pateikti informaciją apie jį, įskaitant paaiškinimą, kaip juo prisidedama prie išmetamo ŠESD kiekio mažinimo. Jei įmonė vykdo veiklą didelį poveikį klimatui darančiuose sektoriuose, o su klimato kaitos švelninimu susijusios pertvarkos plano	TFIAR³⁶ Lyginamieji indeksai³⁷ EBI 3 ramstis³⁸ Lyginamieji indeksai³⁹

³³ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), I priedo 1 lentelėje nurodyti 1 ir 2 privalomi rodikliai („Išmetamas ŠESD kiekis“ ir „Anglies dioksido išmetimo rodiklis“).

³⁴ Reglamento (ES) 2016/1011, 5 straipsnio 1 dalis, 6 straipsnis ir 8 straipsnio 1 dalis.

³⁵ Didelį poveikį klimatui darantys sektoriai – Deleguotojo reglamento (ES) 2023/137 priede nustatytose NACE A–H sekcijose ir M sekcijoje nurodyti sektoriai.

³⁶ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088 (TFIAR), informacijos poreikius, nes grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, reglamentuojančio informacijos apie tvarias investicijas atskleidimą, I priedo 2 lentelės 4 rodikliu („Investicijos į bendroves, neįgyvendinančias išmetamo anglies dioksido kiekio mažinimo iniciatyvų“).

³⁷ Ši informacija yra suderinta su 2020 m. liepos 17 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 6 straipsniu.

³⁸ Ši informacija yra suderinta su 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 575/2013 dėl riziką ribojančių reikalavimų kredito įstaigoms, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012, (OL L 176, 2013 6 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/2026-06-26>) 449a straipsniu; 2022 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2022/2453, kuriuo dėl informacijos apie aplinkosauginę, socialinę ir valdymo riziką atskleidimo iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamente (ES) 2021/637 nustatyti techniniai įgyvendinimo standartai, (OL L 324, 2022 12 19, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2453/oj), 3 šablonu: „Bankinė knyga. Galimos su klimato kaita susijusios pertvarkos rizikos rodikliai. Suderinimo parametrai“.

³⁹ Ši informacija yra suderinta su 2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES)

	neturi, ji turi nurodyti, ar ji priims tokį pertvarkos planą ir, jei taip, kada.	
Aplinka	C4. Su klimatu susijusi rizika Jei įmonė nustatė su klimatu susijusius pavojus ir su klimatu susijusios pertvarkos įvykius, dėl kurių įmonei kyla su klimatu susijusi rizika, ji turi: (a) trumpai aprašyti tokius su klimatu susijusius pavojus ir su klimatu susijusios pertvarkos įvykius; (b) atskleisti, kaip ji įvertino savo turto, veiklos ir vertės grandinės poziciją ir jautrumą šiems pavojams ir pertvarkos įvykiams; (c) atskleisti visų nustatytų su klimatu susijusių pavojų ir pertvarkos įvykių laikotarpius; taip pat (d) atskleisti, ar dėl kokių nors su klimatu susijusių pavojų ir pertvarkos įvykių ji ėmėsi prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmų. Įmonė gali atskleisti galimą neigiamą su klimatu susijusios rizikos poveikį, kuris gali turėti įtakos jos finansiniams veiklos rezultatams arba verslo veiklai trumpuoju, vidutinės trukmės ar ilguoju laikotarpiu, nurodyma, ar, jos vertinimu, rizika yra didelė, vidutinė, ar maža.	Lyginamieji indeksai⁴⁰ EBI 3 ramstis⁴¹

2018/1999, (Europos klimato teisės akto) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>) 2 straipsnio 1 dalimi ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 2 straipsniu.

⁴⁰ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1816 II priedas „Aplinkosaugos kriterijai, į kuriuos reikia atsižvelgti pagal lyginamojo indekso pagrindinį turtą.

⁴¹ EBI 3 ramstis. Techninis įgyvendinimo standartas – 5 šablonas. „Bankinė knyga. Galimos su klimato kaita susijusios fizinės rizikos rodikliai. Su fizine rizika susijusios pozicijos“; ir EBI 3 ramstis. Techninis įgyvendinimo standartas – 2 šablonas. „Bankinė knyga. Galimos su klimato kaita susijusios pertvarkos rizikos rodikliai. Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu. Užtikrinimo priemonės energijos vartojimo efektyvumas“.

Socialiniai klausimai	C6. Papildoma savos darbo jėgos informacija. Žmogaus teisių politika ir procesai Įmonė turi pateikti atsakymus į šiuos klausimus: (a) Ar įmonė turi savos darbo jėgos elgesio kodeksą arba žmogaus teisių politiką? (TAIP/NE) (b) Jei taip, ar jie apima: i. vaikų darbą (TAIP/NE); ii. priverčiamąjį darbą (TAIP/NE); iii. prekybą žmonėmis (TAIP/NE); iv. diskriminaciją (TAIP/NE); v. nelaimingų atsitikimų prevenciją (TAIP/NE) arba vi. kita? (TAIP/NE; jei taip, nurodyti). Ar įmonė turi savos darbo jėgos skundų nagrinėjimo mechanizmą? (TAIP/NE)	Lyginamieji indeksai⁴² TFIAR⁴³
Socialiniai klausimai	C7. Incidentai žmogaus teisių srityje Įmonė turi pateikti atsakymus į šiuos klausimus: (a) Ar įmonėje yra patvirtintų savos darbo jėgos incidentų, susijusių su: i. vaikų darbu (TAIP/NE); ii. priverčiamuoju darbu (TAIP/NE); iii. prekyba žmonėmis (TAIP/NE); iv. diskriminacija (TAIP/NE) arba v. kitų? (TAIP/NE; jei taip, nurodyti). (b) Jei taip, įmonė gali aprašyti veiksmus, kurių ji imasi pirmiau aprašytiems incidentams pašalinti. (c) Ar įmonė žino apie kokius nors ataskaitiniu laikotarpiu nustatytus patvirtintus incidentus, susijusius su vertės grandinės darbuotojais, paveikiamomis bendruomenėmis, vartotojais ir galutiniais naudotojais? Jei taip, nurodyti.	TFIAR⁴⁴

⁴² Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių poreikius jiems atskleidžiant ASV veiksnus pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/1816, kaip nustatyta to deleguotojo reglamento II priedo 1 ir 2 skirsnių rodikliu „Lyginamojo portfelio pozicija įmonių, neturinčių išsamaus patikrinimo politikos, taikytinos į pagrindines Tarptautinės darbo organizacijos konvencijas Nr. 1–8 įtrauktiems aspektams, atžvilgiu“.

⁴³ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama privalomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 1 lentelės 11 rodikliu („Investicijų į investuojamąsias bendroves, neįgyvendinančias politikos, skirtos stebėti, kaip laikomasi JT pasaulinio susitarimo principų arba EBPO rekomendacijų daugiašalėms įmonėms, arba neturinčias skundų teikimo ir (arba) skundų nagrinėjimo mechanizmų, skirtų reaguoti į JT pasaulinio susitarimo principų arba EBPO rekomendacijų daugiašalėms įmonėms pažeidimus, dalis“), I priedo 3 lentelės 5 rodikliu („Investicijų į investuojamąsias bendroves, neturinčias su darbuotojų reikalais susijusio skundų teikimo ir (arba) nagrinėjimo mechanizmo, dalis“) ir I priedo 3 lentelės 9 rodikliu („Investicijų į žmogaus teisių politikos neįgyvendinančius subjektus dalis“).

⁴⁴ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama privalomu ir papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 1 lentelės 10 rodikliu ir I priedo 3 lentelės 14 rodikliu („JT pasaulinio susitarimo principų ir Ekonominio bendradarbiavimo ir

		Lyginamieji indeksai⁴⁵
Valdymas	C8. Pajamos iš tam tikros veiklos Jei įmonė vykdo veiklą viename ar daugiau iš toliau nurodytų sektorių, ji turi atskleisti susijusias pajamas, gautas iš šios veiklos: (a) draudžiamų ginklų (priešpėstinių minų, kasetinių šaudmenų, cheminių ginklų ar biologinių ginklų) sektoriuje;	TFIAR⁴⁶ Lyginamieji indeksai⁴⁷
	(b) tabako auginimo ir gamybos ⁴⁸ ;	EBI 3 ramstis⁴⁹ Lyginamieji indeksai⁵⁰

plėtos organizacijos (EBPO) rekomendacijų daugiašalėms įmonėms pažeidimai“ ir „Nustatytų didelių problemų ir incidentų žmogaus teisių srityje atvejų skaičius“).

⁴⁵ Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių informacijos poreikius jiems atskleidžiant ASV veiksnus pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/1816, kaip nustatyta II priedo 1 ir 2 skirsnių rodikliu „Lyginamojo indekso sudedamųjų dalių, susijusių su socialiniais pažeidimais, skaičius (absoliutūs skaičius ir santykinė dalis, gauta padalijus iš visų lyginamojo indekso sudedamųjų dalių), kaip nurodyta tarptautinėse sutartyse ir konvencijose, Jungtinių Tautų principuose arba, kai taikytina, nacionalinės teisės aktuose“.

⁴⁶ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 I priedo 1 lentelės 14 rodikliu, ir atitinka Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2025/1775.

⁴⁷ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 12 straipsnio 1 dalis: „ES su Paryžiaus susitarimu suderintų lyginamųjų indeksų administratoriai į šiuos lyginamuosius indeksus neįtraukia visų šių įmonių: įmonių, dalyvaujančių bet kokioje su draudžiamais ginklais susijusioje veikloje;“ ir Deleguotojo reglamento (ES) 2020/1816 II priedo 1, 2 ir 5 skirsniai: „Lyginamojo indekso sudedamųjų dalių, susijusių su prieštarų ginklų sektoriumi, svertinė vidutinė procentinė dalis.“

⁴⁸ Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių poreikius atskleisti ASV veiksnus pagal Reglamentą (ES) 2020/1818, kaip nustatyta 12 straipsnio 1 dalies b punkte.

⁴⁹ EBI 3 ramstis. 1 šablonas. „Bankinė knyga. Su klimato kaita susijusi pertvarkos rizika“: pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 12 straipsnio 1 dalies b punktą ir 12 straipsnio 2 dalį, tabako gaminių gamybos sektoriaus įmonės į ES su Paryžiaus susitarimu suderintus lyginamuosius indeksus neįtraukiamos.

⁵⁰ Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių poreikius jiems atskleidžiant ASV veiksnus pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/1818, kaip nustatyta to reglamento 12 straipsnio 1 dalies b punkte ir Deleguotojo reglamento (ES) 2020/1816 II priedo 5 skirsnyje: „Lyginamojo indekso sudedamųjų dalių, susijusių su tabako sektoriumi, svertinė vidutinė procentinė dalis“.

	(c) iškastinio kuro (anglių, naftos ir dujų) sektoriuje, įskaitant pajamų, gautų iš anglių, naftos ir dujų, išskaidymą ⁵¹ ;	TFIAR⁵² EBI 3 ramstis⁵³ Lyginamieji indeksai⁵⁴
	(d) cheminių medžiagų gamybos sektoriuje ⁵⁵ , t. y. ar jos veikla priskiriama Reglamento (EB) Nr. 1893/2006 I priedo 20.2 skyriui.	TFIAR⁵⁶ EBI 3 ramstis⁵⁷
Valdymas	C9. Lyčių pusiausvyros valdymo organe indeksas Jei įmonė turi valdymo organą, ji turi atskleisti jo lyčių pusiausvyros indeksą.	TFIAR⁵⁸ Lyginamieji indeksai⁵⁹

⁵¹ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 1 lentelės 4 rodikliu („Pozicija bendrovių, vykdančių veiklą iškastinio kuro sektoriuje, atžvilgiu“).

⁵² Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 1 lentelės 4 rodikliu („Pozicija bendrovių, vykdančių veiklą iškastinio kuro sektoriuje, atžvilgiu“).

⁵³ EBI 3 ramstis. 1 šablonas. „Bankinė knyga. Su klimato kaita susijusi pertvarkos rizika“: pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 12 straipsnio 1 dalies d–g punktus ir 12 straipsnio 2 dalį, kasybos ir karjerų eksploatavimo sektoriaus įmonės į ES su Paryžiaus susitarimu suderintus lyginamuosius indeksus neįtraukiamos.

⁵⁴ Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 12 straipsnio 1 dalis.

⁵⁵ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 2 lentelės 9 rodikliu („Investicijos į bendroves, gaminančias chemines medžiagas“).

⁵⁶ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288 dėl informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklių I priedo 2 lentelės 9 rodikliu („Investicijos į bendroves, gaminančias chemines medžiagas“).

⁵⁷ EBI 3 ramstis. 1 šablonas. „Bankinė knyga. Su klimato kaita susijusi pertvarkos rizika“: pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/1818 12 straipsnio 1 dalies d–g punktus ir 12 straipsnio 2 dalį, kasybos ir karjerų eksploatavimo sektoriaus įmonės į ES su Paryžiaus susitarimu suderintus lyginamuosius indeksus neįtraukiamos.

⁵⁸ Ši informacija padeda patenkinti finansų rinkos dalyvių, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2019/2088, informacijos poreikius, nes ji grindžiama papildomu rodikliu, susijusiu su pagrindiniu neigiamu poveikiu, kaip nustatyta 2022 m. balandžio 6 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/1288, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/2088 papildomas informacijos apie tvarias investicijas atskleidimo taisyklėmis, I priedo 1 lentelės 13 rodikliu („Lyčių pusiausvyra valdyboje“).

⁵⁹ Ši informacija padeda patenkinti lyginamųjų indeksų administratorių informacijos poreikius jiems atskleidžiant ASV veiksnus pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/1816, kaip nustatyta to deleguotojo reglamento II priedo 1 ir 2 skirsnio rodikliu „Svertinis vidutinis valdybos narių moterų ir vyrų santykis“.

II PRIEDAS

Atskleistinos informacijos, kuri neviršija vertės grandinės informacijos limito, sąrašas

Šiame priede apžvelgiama, kokia atskleistina informacija neviršija įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų, ir įmonėms, kuriose dirba daugiau kaip 10 darbuotojų, taikomo vertės grandinės informacijos limito.

AR numeris	Nuoroda	Tema / duomenų vienetas	Vertės grandinės informacijos limitas įmonėms, kuriose dirba ne daugiau kaip 10 darbuotojų	Vertės grandinės informacijos limitas įmonėms, kuriose dirba daugiau kaip 10 darbuotojų
Bazinis modulis				
B1	27 str. a punkto i ir ii papunkčiai	Pasirinktas modulio variantas (pagrindinis ir (arba) išsamus)	X	X
B1	27 str. c punktas	Pasirinktas ataskaitos teikimo pagrindas (individuali ar konsoliduota)	X	X
B1	27 str. e punkto i–vii papunkčiai	Bendroji įmonės informacija	X	X
B3	32 str. pirmas sakiny	Bendras energijos suvartojimas MWh		X
B3	33 str.	Apskaičiuotas visas išmestas bendrasis šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis		X
B6	36 str.	Bendras imamo vandens kiekis		X
B7	38 str. pirmas sakiny	Žiedinės ekonomikos principų taikymas		X
B7	39 str. a punktas	Bendras susidariusių atliekų svoris, atskirai nurodant pavojingąsias ir nepavojingąsias atliekas		X
B7	39 str. b punktas	Atliekų, nukreiptų perdirbti arba pakartotinai naudoti, dalis		X
B8	40 str. a punktas	Darbuotojų skaičius (asmenų skaičiumi arba visos darbo dienos ekvivalentais) pagal darbo sutarties rūšį	X	X
B8	40 str. b punktas	Darbuotojų skaičius (asmenų skaičiumi arba visos darbo dienos ekvivalentais) pagal lytį	X	X
B9	41 str. a punktas	Registruotinų su darbu susijusių nelaimingų atsitikimų skaičius ir lygis	X	X

B10	42 str. a punktas	Ar darbuotojų gaunamas darbo užmokestis atitinka minimalųjį darbo užmokestį šalyje, apie kurią teikiama ataskaita, arba yra už jį didesnis?	X	X
B10	42 str. c punktas	Darbuotojų, kuriems taikomos kolektyvinės sutartys, procentinė dalis	X	X
B10	42 str. d punktas	Vidutinis metinis mokymo valandų skaičius vienam darbuotojui	X	X
Išsamus modulis				
C1	46 str. a punktas	Siūlomų produktų ir (arba) paslaugų pagrindinių grupių aprašymas		X
C1	46 str. b punktas	Svarbios (-ių) rinkos (-ų), kurioje (-iose) įmonė vykdo veiklą, aprašymas		X
C1	46 str. c punktas	Pagrindinių verslo santykių aprašymas		X
C5	58 str.	Darbuotojų kaitos rodiklis		X
C6	61 str. a punktas	Elgesio kodeksas arba žmogaus teisių politika		X
C6	61 str. c punktas	Skundų nagrinėjimo mechanizmas		X
C7	62 str. a punkto i–v papunkčiai	Patvirtinti incidentai, susiję su sava darbo jėga		X
C7	62 str. c punkto pirmas sakiny	Patvirtinti incidentai, susiję su vertės grandinės darbuotojais, paveikiamomis bendruomenėmis, vartotojais ir galutiniais naudotojais		X